

# MITINGUL PRIETENIEI DINTRE PARTIDUL COMUNIST ROMÂN ȘI PARTIDUL DE STÎNGA — COMUNIȘTII DIN SUEDEA



## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi tovarăși,

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, întregului colectiv de oameni ai muncii din Uzina „Republica”, un salut călduros din partea Comitetului Central al partidului nostru comunist. (Aplauze puternice; urale; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”)

Întîlnirea de astăzi este consacrată prieteniei dintre Partidul Comunist Român și Partidul de stînga — comuniștii din Suedia, întîlnire organizată cu prilejul vizitei în România a delegației conduse de tovarășul Hermansson. Aș aprecia — și cred că tovarășul Hermansson va fi de acord cu mine — că această întîlnire are un sens mai larg și anume, consider că ea este o manifestare a prieteniei dintre poporul român și poporul suedez. (Aplauze puternice, urale).

Partidul comuniștilor suedezi are vechi tradiții de luptă, el joacă un rol important în viața politică din Suedia. Ca fiecare partid comunist, el se străduiește să înlătuiește în viața programul său care corespunde na-

zuintelor poporului suedez — așa cum programul partidului nostru corespunde năzuințelor poporului român. Intrucît partidele noastre joacă un rol de seamă în viața societății din cele două țări, putem spune că prietenia dintre comuniștii români și suedezi exprimă și prietenia dintre popoarele noastre. (Aplauze prelungite, urale). Intre comuniștii români și comuniștii suedezi, între clasa muncitoare din România și clasa muncitoare din Suedia, între popoarele țărilor noastre, există vechi relații de colaborare. Raporturile de prietenie și colaborare dintre partidele noastre capătă astăzi un conținut nou în lupta pentru securitate în Europa, pentru pace, pentru dreptul popoarelor de a-și hotărî dezvoltarea așa cum o doresc ele, fără nici un amestec din afară. (Aplauze prelungite).

Noi, comuniștii români, dăm o apreciere deosebită activității comuniștilor din Suedia, ca, în general, activității partidelor comuniste și forțelor antiimperialiste.

(Continuare în pag. a III-a)

## Cuvîntarea tovarășului Carl-Henrik Hermansson

Dragi tovarăși români,

Vă rog să mă scuzați că nu pot vorbi în limba română și trebuie să vă transmit salutul nostru în limba suedeză. (Aplauze). (Această frază a fost rostită în limba română). Delegația noastră este foarte bucurată că are posibilitatea de a vizita Uzina „Republica” și de a se întîlni cu colectivul său de muncă. Adresez în același timp vii mulțumiri pentru primirea călduroasă de care ne-am bucurat.

Evoluția din România și Suedia a urmat odinioară un curs paralel în multe privințe. Capitalismul a început să se dezvolte aproximativ concomitent în ambele țări. Primele sindicate s-au înființat în același timp, așa cum s-a întîmplat și cu partidele social-democrate. După primul război mondial, în ambele țări s-a simțit nevoia creării unui partid cu adevărat revoluționar, clădit pe învățătura lui Marx și a lui Lenin. S-au creat partidele comuniste.

Partidul Comunist din România a fost silit cînd să între-

în ilegalitate în timp ce partidul suedez avea posibilitatea să acționeze deschis. Totuși, legăturile dintre cele două partide nu au fost întrerupte. La Doftana, închisoarea care astăzi este transformată în muzeu și unde alții de muncă dintre luptătorii revoluționari din România au fost întemnițați — chiar tovarășul Ceaușescu — am putut găsi documente care atestă că partidul nostru a participat la mișcarea de solidaritate internațională care cerea amnistierea deținuților politici din România.

Tovarășii noștri români conduc astăzi lupta de construire a socialismului și comunismului în această țară. În Suedia continuă să domnească capitalismul. Muncitorii nu au nici o putere reală în fabrici și în alte locuri de muncă. Puterea decisivă se află în mâinile capitalismului monopolist. Poporul muncitor trebuie să lupte cu tărie împotriva jafului monopolurilor și al statutului capitalist pentru a-și apăra și sporii salariale reale.

Clasa muncitoare suedeză este

(Continuare în pag. a III-a)

- OMUL MUNCII — EROU AL ARTEI NOSTRE — Portretul în arta plastică (anchetă noastră).
- 90 de ani de la nașterea lui GEORGE ENESCU, TALMĂCITOR GENIAL AL VALORILOR NEAMULUI NOSTRU.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe ambasadorul U.R.S.S.

Miercuri, 18 august a.c., tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a primit pe Vasili Ivanovici Drozdenco, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. la București, la cererea acestuia. Cu acest prilej a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească. (Agerpres)

Proletari din toate țările, uniți-vă!



ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVII, SERIA II. nr. 6922

6 PAGINI — 30 BANI

JOI 19 AUGUST 1971

## IN CINSTEA MARIILOR SĂRBĂTORI

# O VIE ȘI PUTERNICĂ EFERVESCENTĂ CREATOARE PE FRONTUL MUNCII

## LIVRAREA UTILAJELOR ÎN ACORD DEPLIN CU GRAFICUL CONSTRUCTORILOR

În prima jumătate a lunii august, colectivele întreprinderilor industriale din județul Mehedinți și-au îndeplinit integral sarcinile de plan, pe opt luni, realizînd suplimentar 11 vagoane de marfă pe patru școli, 120 mc. cherestea de fag, 34 tone plăci fibrolemnsoase din lemn, un șip de 1 000 tone și altele de 1 200 tone, două scuturi de sălăzanie pentru construcția rețeauilor de 500 tone, 281 mc. prefabricate din beton, 2 800 mp. țesături din hâmbac, confecții în valoare de 200 000 lei, și altele produse.

În hotel de la întretaia în incinta întreprinderii de utilaje pentru industria ușoară din Tg. Mureș, se află un fotomontaj. Din mulțimea imaginilor expuse, imagini alcătuint o istorie fari-

lială a unității economice despre care vorbim, două atrag în mod special atenția. Prima fotografie surprinde în prim plan câteva barăci dărăpănate în fața cărora se odihnesc zeci de roți de roabe. E trecutul, adică Fabrica — denumirea ei se pare pretențioasă — de saciz pentru viori, ceauze, foarfece așa cum arăta ea în momentul nașterii. În contrast puternic — cea de a doua fotografie — un vast și modern complex arhitectonic industrial, din oțel, beton și sticlă — oferă înfățișarea de azi a „Mecanicului șef al industriei ușoare românești” cum pe bună dreptate e numită întreprinderea ce produce la ora actuală cite 9 tipuri dimensiuni de mașini de bobinat și dublat și 5 tipuri de războaie de țesut. O fabrică de fabrici — cum plastic se exprima tânărul său inginer șef. Dorin Moldovan. Aprecieri delos exagerată dacă



## INVITAȚI DE ONOARE LA TRIBUNA ÎNȚI

— Tot ce se vede aici este lucrat cu elevii. Și mai ales ceea ce nu se vede, ne atrage atenția tovarășul Ioan Hrițcu, tehnician la întreprinderea județeană de construcții. Și pentru a destrăma aerul de sărăcădă ai exprimerii scoate creionul și pe o bucată de hîrtie ne arată direcția canalelor de drenaj de-a lungul și de-a latul terenului, „coada de rîndnică” din fața celor două porți. — Valoarea lucrărilor executate pînă acum se ridică la peste 210 mii lei, încheie dînsul satisfăcut după ce în prealabil ne vorbește de munca prestată de la jumătatea lui iunie pînă acum de brigadierii-șefi ai liceelor din localitate. Săpături, îndepărtarea a 600

GH. GHIDRIGAN

(Continuare în pag. a IV-a)

NEAGU UDROIU

(Continuare în pag. a IV-a)

## DIALECTICĂ

de ACULIN CAZACU

Știm cu toții, încă din clasele primare, că nimic nu-i neschimbător în lume. Am învățat, în anii de școală, despre mișcare ca mod fundamental și omniprezent al existenței.

Și totuși, unele stereotipuri perverse ale făgașelor gândirii, dublate de teama de nou (simptom al incompetenței) ne fac uneori să confirmăm eternitatea momentului, să nu mai vedem că — în raport cu ceea ce este acum — mai poate fi și un dincolo, o depășire. Se naște astfel fixismul valorii, o specie de iluzie alită de puternică incită — în patologia ei — ne poate întuneca complet viziunea, făcîndu-ne să trăim adevărate drame atunci cînd, în mersul lor, faptele capătă înfățișări noi, se restructurează și dobîndesc înțelesuri cu totul altele decît cele obișnuite. Invit lectorul să mediteze puțin la câteva fapte cotidiene, ce se petrec în jurul lui, fapte mărunte care pot trece, de sigur, nevăzute. La faptele de conștiință, de pildă, la acea zonă a intersecției între opinii și convingeri de feluri diferite, ce pot fi uneori datătoare de seamă pentru întreaga personalitate a omului.

Mă gîndesc, de pildă, la înșiși care, bucurîndu-se mult timp de stima și încrederea aceluia care, lucrînd bine în colectivele uzinale, în cele didactice, sau în nu știu care alte instituiții, și-a creat o stimă justificată. Numai că, în cazul unor acoperiri astfel cu armătura apreciativă a unor oameni de o seriozitate durabilă și permanentă, ce nu mai poate fi stîrbită, la nivel cotidian, mici amănunte de comportament și opinii exteriorizate se adună în șuvoi, zi de zi, și le trădează, încet-încet, stadiul născînd al orgoliului și infumurării, al superficialității și egoismului, al setei de putere. Li se iartă anume ieșiri și gesturi — jignirea unor colegi, o ironie plasată anapoda, o birfă purtată de color — pentru că, unul sau altul sînt „băieți de nădejde”, „oameni serioși, cu care ne mindrim”. Trăsături valoroase

(Continuare în pag. a VI-a)

## Mesajul adresat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, locuitorilor satului Averești-Neamț

Dragi tovarăși, Doresc, înainte de toate, să vă mulțumesc în mod cordial pentru mesajul trimis și pentru călduroasele urări pe care mi le-ați adresat cu ocazia aniversării a cinci secole de la atestarea documentară a satului Averești.

Desigur, împlinirea a 500 de ani de existență reprezintă un eveniment important în viața satului dumneavoastră — și împărtășesc întrutotul entuziasmul și bucuria cu care l-ați sărbătorit. Imi este, de aceea, deosebit de plăcut să adresez, cu acest prilej, comitetului comunal de partid, comuniștilor, tuturor locuitorilor satului Averești, precum și tuturor fiilor lui care în prezent trăiesc și lucrează în alte localități ale țării, cele mai calde felicitări din partea Comitetului Central al Partidului

Comunist Român, al Consiliului de Stat și a guvernului, din partea mea personal.

Societatea socialistă pe care o flurim deschide satului românesc mari perspective: sînt incredincînt că, muncind cu hărnicie și pricepere, alături de întregul nostru popor, pentru transpunerea în viață a politicii partidului nostru, de construcție socialistă, punînd tot mai larg în valoare marile avantaje ale agriculturii cooperativizate veți asigura ridicarea continuă — economică, socială și culturală — a satului dumneavoastră, veți face această veche așezare a patriei noastre să devină tot mai prosperă și înfloritoare.

Vă doresc, dragi tovarăși, noi și mari succese în întreaga activitate pe care o desfășurați, multă sănătate și fericire.

ÎN PAG. A 2-A: Adunarea solemnă a sătenilor din Averești și telegrama adresată tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

# POPORUL — FACTOR CREATOR DE CULTURĂ

În orice dicționar, cultura e definită ca totalitatea valorilor materiale și spirituale create de o menire în evoluția ei multimilenară, din adîncurile de timp ale preistoriei pînă în zilele noastre. Din însăși această definiție sumară, ne dăm seama de complexitatea fenomenului culturii și de necesitatea de a-l considera în mod dialectic, alfel existînd primejdia de a-l înțelege unilateral, absolutînd numai unele dintre elementele lui și chiar numai unul singur. Riscul acesta nu e numai ipotetic, ci real și frecvent. — dovadă aprinsel discutiți care se iscă mereu, pe cele mai diferite meridiane ale pămîntului, — cu privire la însăși esența fenomenului, la sfera lui de înțelesuri și mai ales la locul și rolul său în viața socială, la raporturile dintre om și

OVIDIU PAPADIMA

## OPINII

societatea din care face parte și dintre această societate și omniaza întreaga. Pentru a ne lămurii punctul de vedere, trebuie să observăm mai întii de toate că însăși definiția culturii o recunoaște ca rezultatul unui proces istoric ascendent. În momentul necontenit progresiv, omenirea a atins succesele trepte diferite de cultură, mereu superioare calitativ, dar totodată le-

gate de momentele istorice în care au fost realizate. În fiecare dintre aceste trepte istorice omenească a păstrat și a dezvoltat ceea ce era valoarea durabilă, punînd constituții o temelie solidă pentru o nouă treaptă și a părăsit formele învechite, care puteau să frîneze, să împiedice progresul. În definiția culturii intră astfel noțiunea de valoare, ca un element constitutiv important. Cultura omenirii nu reprezintă deci o simplă acumulare cantitativă, ci e rezultatul unui proces axiologic neîntrerupt, chiar cînd procesul istoric al constituirii ei atestă unele soluții de continuitate, unele întreruperi aparente ale marelui flux al transmiterii ei

(Continuare în pag. a V-a)

## ÎNCHIEIEREA CONVORBIRILOR DINTRE DELEGAȚIA PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ȘI DELEGAȚIA PARTIDULUI DE STÎNGA — COMUNIȘTII DIN SUEDEA, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL CARL-HENRIK HERMANSSON

Miercuri, s-au încheiat convorbirile între delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., și delegația Partidului de stînga-comuniștii din Suedia, condusă de tovarășul Carl-Henrik Hermansson, președintele P.S.C.S.

Din partea suedează au participat tovarășii Lars Werner, vicepreședinte al P.S.C.S., și Eivor

Marklund, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.S.C.S., iar din partea română tovarășii Georgehe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Preziului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Miu Dobrescu, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, șef de secție la C.C. al P.C.R., iar din partea suedează au participat tovarășii Lars Werner, vicepreședinte al P.S.C.S., și Eivor

vărășească, caracteristică pentru relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul de stînga-comuniștii din Suedia.

În aceeași zi, tovarășul Nicolae Ceaușescu a oferit un dejun în cinstea oaspeților. Au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, Georgehe Pană, Dumitru Popa, Georgehe Stoica, Miu Dobrescu, Ghizela Vass, Alexandru Senocovici.

(Continuare în pag. a III-a)







# MITINGUL PRIETENIEI DINTRE PARTIDUL COMUNIST ROMÂN ȘI PARTIDUL DE STÎNGA — COMUNIȘTI DIN SUECIA

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

liste de pretutindeni. Partidele comuniste au un rol tot mai important în lupta unită a forțelor progresiste, în frunte cu clasa muncitoare din fiecare țară, împotriva politicii imperialiste de forță și dictat, pentru încetarea conflictelor și războaielor dintre state, care mai au loc în diferite zone ale lumii, pentru soluționarea acestora pe cale politică, pentru retragerea totală a trupelor Statelor Unite din Indochina, încetarea oricărei amestec în treburile altor popoare, respectarea dreptului sacru al fiecărei națiuni de a fi stăpîna pe destinele sale, pe bogățiile sale naționale, de a-și hotărî dezvoltarea economică și socială corespunzător năzuințelor ei. (Aplauze prelungite).

În această luptă noi acordăm o atenție deosebită unității țărilor socialiste, participării lor active, unite, la lupta împotriva imperialismului, pentru dezvoltarea progresistă a societății omenescii. De aceea partidul și guvernul nostru acționează și vor acționa în continuare pentru depășirea divergențelor actuale dintre statele socialiste, pentru întărirea unității lor, a tuturor forțelor antiamperialiste. Victoria păcii, asigurarea dezvoltării libere a fiecărui popor cere unitatea acestor forțe, unitate și iar unitate. (Aplauze prelungite, urale, se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”).

Vizita în România a delegației Partidului de stînga-comuniști din Suedia este o expresie a relațiilor de prietenie dintre partidele noastre. În discuțiile avute în cadrul acestei vizite, am exprimat dorința comună de a dezvoltat și pe mai departe aceste relații, și totodată de a contribui la întărirea unității tuturor partidelor comuniste și muncitorești, pe baza principiilor marxist-leniniste, a respectării dreptului fiecărui partid de a-și elabora linia politică corespunzătoare intereselor poporului, clasei muncitoare din țara unde își desfășoară activitatea, cauzei ge-

nerale a socialismului, păcii și progresului. (Vii aplauze).

Tovarăși,

Dați-mi voie să mă refer, în continuare, la unele aspecte ale activității uzinei dumneavoastră. „Republica” este o uzină veche, cu tradiții revoluționare; în anii ilegalității aici — sau, mai bine zis, în fosta uzină „Malaxa” din care s-a dezvoltat întreprinderea dumneavoastră, împreună cu Uzinele „23 August” — am avut o organizație puternică a partidului nostru. După eliberare, muncitorii de la aceste două uzine — ca, de altfel, întreaga noastră clasă muncitoare — au acționat cu fermitate în infaptuirea politicii partidului nostru comunist de transformare revoluționară, socialistă a României.

Tovarăși din delegația Partidului de stînga-comuniști din Suedia au vizitat unele locuri din țara noastră, au vizitat, acum, și uzina dumneavoastră. Cred că și-au putut face, cit de cit, o imagine despre munca clasei muncitoare din România, despre hotărîrea și fermitatea cu care întregul nostru popor infaptuiește politica Partidului Comunist — politica ce corespunde năzuințelor întregii noastre națiuni socialiste. (Aplauze puternice, urale. Se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”).

Mă bucur că oamenii din Uzina „Republica” au rezultate bune în activitatea lor, că pe primele 7 luni au îndeplinit și depășit planul de producție — și doresc să vă exprim cele mai calde felicitări pentru aceste rezultate. (Aplauze puternice).

Design, tovarășii, sintem abia la începutul cincinalului. Cunoașteți programul elaborat de Congresul al X-lea; și știu că uzina dumneavoastră are un plan ceva mai mic, mai lejer — să spun așa — dar eu cred că nu veți rămîne în urma altor colective, că veți dovedi atît comitetului de direcție cît și ministrului, tovarășului ministru că au subapreciat forța și capacitatea colectivului dumneavoastră cînd au stabilit asemenea sarcini, cînd

vă veți depăși cu mult prevederile pe care le aveți fixate în acest cincinal. (Aplauze puternice, prelungite). De ce ridice această problemă? Pentru că noi importăm încă, plătind în valută, multe din produsele pe care le-ați putea produce dumneavoastră aici. Dorim ca dumneavoastră, colectivul de la „Republica” să analizați aprofundat problema dezvoltării capacităților de producție; nu s-ar putea spune cred că nu se mai găsește spațiu pentru aceasta, chiar dacă va fi nevoie să mutăm în altă parte terenul de fotbal. Dezvoltînd uzina putem satisface mai bine necesitățile economiei cu materiale pe care le procurăm astăzi din import. (Vii aplauze).

În al doilea rînd, doresc să mă refer la problema calității produselor. Avem și oaspeți aici, dar cum noi, comuniștii, nu avem secrete între noi, trebuie să vorbim deschis și despre unele neajunsuri ale activității noastre. Dumneavoastră știți bine — deși cînd am întrebare pe tovarășii care ne-au însoțit, au spus că nu-și aduc aminte, dar eu îmi aduc aminte — că întreprinderea U.Z.U.C. și, în general, industria chimică, se plînge de calitatea nu întotdeauna corespunzătoare a țevilor livrate de „Republica”. Sintem cîteodată în situația că se intrerupe timp de săptămîni producția unei uzine chimice datorită calității slabe a țevilor furnizate de uzina dumneavoastră. Iată de ce este necesar ca întreg colectivul de oameni ai muncii de la această uzină, care posedă o înaltă experiență, deci are capacitatea de a rezolva această problemă, să analizeze cu toată seriozitatea problema calității producției și s-o rezolve în timpul cel mai scurt. Trebuie făcut din aceasta un din sarcinile principale ale activității organizației de partid, a conducerii, a tuturor muncitorilor și inginerilor. Eu sint convins că veți putea rezolva cu succes această sarcină. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu vreau să mă refer la alte sectoare de activitate, la alte probleme ale activității din uzina

de dumneavoastră. Cunoașteți preocupările partidului în domeniul dezvoltării economico-sociale a țării, al ridicării continue a bunăstării poporului. Recentele măsuri privind sporirea alocațiilor pentru copii sînt o nouă dovadă a felului în care partidul nostru infaptuiește neabătut programul de ridicare a bunăstării poporului — țelul suprem al politicii partidului, esența însăși a socialismului. (Aplauze prelungite, urale; se scandează „CEAUȘESCU-P.C.R.”).

Doresc să încheie, exprimîndu-mi convingerea că oamenii muncii din Uzina „Republica”, la fel ca oamenii muncii din întreaga noastră țară, vor face totuși pentru a realiza cu succes sarcinile mari ce le sînt în acest cincinal că își vor aduce contribuția activă la realizarea hotărîrilor Congresului al X-lea al partidului. Sper că în lupta pentru transparența în viață a acestor hotărîri, dumneavoastră, cei de la „Republica” nu veți fi printre colectivele din urmă, ci dimpotrivă, vă veți număra printre colectivele din primele rînduri, vă dorește din toată inima aceasta. (Aplauze puternice, urale).

Îi rog pe tovarășii Hermansson și pe ceilalți tovarăși din delegația Partidului de stînga — comuniști din Suedia să transmită comunistilor suedezi sentimentele noastre de prietenie și solidaritate: îl rog să transmită, de asemenea, hotărîrea comunistilor din țara noastră, a întregului popor român de a face totul pentru a asigura construirea cu succes a socialismului în România, știind că prin aceasta ne îndeplinim și o îndatorire față de comunistii și muncitorimea de pretutindeni, contribuim la cauza păcii și colaborării între popoare. (Aplauze puternice).

Urăm comunistilor din Suedia succes tot mai mari în activitatea lor! Urăm poporului suedez multă prosperitate și pace! Sperăm că această vizită va fi o contribuție nu numai la dezvoltarea colaborării dintre partidele noastre, ci va însemna, totodată, un aport concret la unitatea mișcării comuniste și muncitorești internaționale; ne exprimăm, de asemenea, speranța că această vizită va contribui la dezvoltarea colaborării dintre România și Suedia. (Aplauze puternice, prelungite).

Dumneavoastră, tovarășii de la Uzina „Republica”, vă urez multe, multe succese în întreaga activitate, multă fericire și sănătate! (Aplauze puternice, prelungite; urale și ovății; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”).

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI CARL-HENRIK HERMANSSON

(Urmare din pag. 1)

banze organizabil. Practic, toți muncitorii salariați sînt membri ai organizațiilor sindicale. Social-democrații și comunistii dețin împreună majoritatea locurilor din parlament. Dar, după pînărea noastră, această mare forță pe care reprezentanții clasei muncitoare suedeze o au la un loc, nu este folosită într-un mod just. Liderii social-democrați se răzgîndesc cu încredința de a administra societatea capitalistă. Ei nu văd nici o cale de ieșire din capitalism.

Istoria a arătat, însă, că problemele oamenilor muncii nu se pot rezolva în cadrul capitalismului. Această cale duce la șomaj de masă, la creșterea deosebită de clasă și la pauperizarea poporului.

Suedia a evitat atît grozăviile primului război mondial, cît și pe ale celui de-al doilea război mondial. În timp ce alte popoare singura, economia suedeză se putea dezvolta. Țara noastră este astăzi foarte dezvoltată din punct de vedere industrial. Prin lupta sa, clasa muncitoare a atins un nivel de trai relativ ridicat. Dar ascultarea contradicțiilor capitalismului — care în momentul de față se exprimă atît de clar în criza dolarului american — s-a făcut simțită și în Suedia. În rîndul femeilor, în rîndul tineretu-

salariile reale s-au redus prin puternice creșteri ale prețurilor, chiriilor și impozitelor. Un aparat modern poate înghiți 25 la sută din salariul unui muncitor, impozitele către stat și comuna chiar mai mult. Societatea capitalistă întemeiată pe clasele diferite dîntre bogății și sărăcie cresc. Capitaliștii impun o intensificare a ritmului de muncă în fabrici, ceea ce are drept rezultat accidente și îmbolnăviri.

Dar clasa muncitoare suedeză s-a ridicat la apărarea intereselor sale. Greva muncitorilor portuarilor din Göteborg, greva de lungă durată a muncitorilor mineri din Malnfälten din nordul țării, grevele din sute de alte locuri de muncă din ultimii ani reprezintă pasii importanți pe calea spre o nouă etapă în lupta revoluționară din țara noastră.

În ultimii ani are loc un avînt al luptei democratice și antimperialiste din Suedia. Acest avînt se exprimă în mișcările greviste și în alte activități de apărare a intereselor celor ce muncesc. El se manifestă și în dezvoltarea mișcării de solidaritate cu popoarele aflate în luptă din Indochina, solidaritate care este puternică în țara noastră. În rîndul muncitorilor salariați, în rîndul femeilor, în rîndul tineretu-

lui crește voiața de luptă și hotărîrea de a lupta pentru o societate nouă și mai bună, pentru o societate socialistă.

Acest avînt al luptei sindicale și politice a dus, de asemenea, la creșterea forței partidului comunist și a influenței sale în rîndurile maselor. Acest lucru și-a găsit expresie în ultimele alegeri pentru parlament în care partidul nostru a cucerit 17 mandate. Aceasta este cel mai mare număr de locuri pe care partidul comunist l-a avut vreodată în camera aleasă de voturi (Aplauze prelungite). Această victorie electorală înseamnă creșterea posibilităților sale de a influența evoluția politică din țară.

Fiește că Partidul Comunist din Suedia are multe probleme. Noi acționăm pentru a le rezolva. Singurul mod este de a dezvolta activitatea în lupta pentru interesele celor ce muncesc și de a trage învățămintele juste din această activitate. Sarcinile pe care noi le punem astăzi în primul plan sînt următoarele:

Luptă pentru creșterea salariilor și împotriva creșterii prețurilor, chiriilor și impozitelor.

Luptă pentru influență din partea celor ce muncesc la locurile de muncă și în întreprinderi.

Luptă împotriva puterii monopolurilor și pentru o dezvoltare democratică.

Luptă împotriva încercărilor de afilieri a Suediei la Piața comună din Europa occidentală. Solidaritate cu mișcările de eliberare socială și națională, cu lupta popoarele care luptă împotriva imperialismului și în primul rînd cu popoarele din Vietnam, Cambodgia și Laos. (Vii și îndelungi aplauze, urale).

Dragi tovarăși,

Delegația partidului nostru doareste să-și exprime recunoștința pentru invitația primită de a vizita țara dumneavoastră. Am vizitat diverse părți ale țării și diverse locuri de muncă. Pretutindeni am întâlnit o hotărîre puternică de a încumura cu succes lupta pentru o viață mai bună, atît materială, cît și culturală, pentru poporul român. Vă urăm mari succese și victorie deplină în această luptă. (Aplauze îndelungi).

În partidul nostru, noi apreciem mult legăturile bune care există între Partidul Comunist Român și Partidul de stînga — comunistii din Suedia. Această colaborare este întemeiată pe interesele comune, egalitate în dependența partidelor. De aceea, este o colaborare care va dura și se va dezvolta. (Aplauze puternice).

Trăiască Partidul Comunist Român!

Trăiască prietenia dintre muncitorii români și muncitorii suedezi! (Urările au fost rostite în limba română).

(Aplauze puternice, urale îndelungi. Se ovationează pentru prietenia militantă și solidaritatea frățească dintre Partidul Comunist Român și Partidul de stînga-comuniști din Suedia, pentru unitatea mișcării comuniste și muncitorești).



(Urmare din pag. 1)

tenție pe graficele prezentate dinamică creșterii principalilor indicatori tehnico-economici înregistrați pînă acum și perspectivele de dezvoltare ale unității.

Conducătorii de partid români și suedezi sînt invitați apoi să viziteze principalele secții de producție ale întreprinderii. Se începe cu laminorul de 6 toți, prin a cărei producție s-a creat posibilitatea diversificării și realizării unor noi sortimente de țevi, inclusiv țevi din oțeluri aliate folosite în industriile petrolieră, chimică, constructoare de mașini. Oaspeții urmăresc cu atenție procesul tehnologic mecanizat și automatizat al complexului agregat, se opresc la unele locuri de muncă, se interesează de specificul producției, de alte aspecte ale procesului tehnologic. Muncitorii intrerup pentru cîteva momente lucrul salindului-căldurii pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Carl-Henrik Hermansson, care string mîinile a numeroși muncitori.

Se vizitează apoi o altă secție nouă a întreprinderii —

trăgătorie pentru țevi la rece, dotată și ea cu utilaje fabricate de industria noastră constructoare de mașini. Se arată că intrarea ei în funcțiune a permis întreprinderii creșterea producției de țevi trase la rece de la 9 000 la 29 000 tone, iar în actualul plan cincinal capacitatea de producție a acestei unități ca ajunge la 42 000 tone. Și aici, face o impresie deosebită oaspeților gradul înalt de mecanizare a procesului tehnologic, utilajele și agregatele cu care este dotată secția. Gazdele informează că specialiștii întreprinderii acordă o deosebită atenție realizării, în cadrul întreprinderii, a unor utilaje și instalații prin autototare. Au fost realizate în această direcție mașini importante, printre care un banc dublu pentru tras țevi la rece, instalații pentru reglarea automată a vulturilor de la laminare. Eficiența activității economice a întreprinderii a crescut, ca urmare a acțiunilor întreprinse pe linia autototării, cu peste 5 milioane lei.

Încheierea vizitei în uzină în marea hală a secției de sculărie a avut toc un entuziast miting la care au partici-

pat mii de muncitori, tehnicieni și ingineri. Apariția tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășului Carl-Henrik Hermansson, a celorlalți conducători de partid români și suedezi, care i-au însoțit, este întâmpinată cu ropote de aplauze. Se scandează „Ceaușescu-P.C.R.”, se aud lozinci: „Trăiască Partidul Comunist Român”, „Trăiască Partidul de stînga — comunistii din Suedia”.

Mari pancarte domină hala. Pe ele sînt înscrise în limbile română și suedeză urările: „Trăiască unitatea țărilor socialiste, a forțelor antiimperialiste de pretutindeni”, „Trăiască prietenia și colaborarea dintre Partidul Comunist Român și Partidul de stînga — comunistii din Suedia”, „Trăiască unitatea mișcării comuniste și muncitorești de pretutindeni”. Domnește o atmosferă de puternică însuflețire.

Mitingul a fost deschis de tovarășul Viorel Bădilă, secretarul Comitetului de partid al întreprinderii, care a spus: Imi recine cînteca ca, în numele Comitetului de partid al Uzinei „Republica”, al comunistilor, al întregului nostru

colectiv de muncă, să adresăm delegației Partidului de stînga — comunistii din Suedia, condusă de tovarășul Carl-Henrik Hermansson, președintele partidului, un cald salut tovarășesc, o frățească urare de bun venit în mijlocul nostru. Este o deosebită bucurie să avem printre noi pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, sub conducerea căruia întregul popor a obținut mari succese în opera de construire a socialismului și muncetei cu însuflețire pentru dezvoltarea multilaterală a patriei noastre, pentru infaptuirea programului trasat de Congresul al X-lea al partidului.

Vizita dumneavoastră în uzina noastră este pentru întregul colectiv un plăcut prilej de a ne exprima solidaritatea cu lupta comunistilor, a muncitorilor suedezi pentru democrație, pentru progres social, pentru pace și socialism. Comunistii români, întregul nostru popor, urmăresc cu profund interes această luptă și se bucură sincer de fiecare victorie obținută de clasa muncitoare suedeză.

Cunoaștem eforturile dumneavoastră în vederea unirii tuturor forțelor democratice ale țării pentru apărarea intereselor vitale ale celor ce muncesc, pentru înaintarea pe calea democrației și socialismului, și sintem conștienți că această luptă, care exprimă și năzuințele generale ale poporului suedez va fi încununată de succes.

Ne bucurăm, stimați oaspeți, că ați putut vedea realizările obținute în economie, știință și cultură, în dezvoltarea generală a societății noastre socialiste, expresia hotărîrii cu care clasa muncitoare, întregul popor român, infaptuiesc sarcinile trasate de Partidul Comunist Român, de secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Asemenia întregului popor, colectivul Uzinei „Republica”, colectiv cu îndelungate tradiții revoluționare, unul din detașamentele de bază ale industriei grele noastre își dezvoltă larg energiile creatoare pentru calorigarea su-

perioară a resurselor materiale de care dispunem, pentru obținerea unor produse cu parametri calitativi și tehnico-funcționali superiori, pentru ridicarea întregii activități economice a întreprinderii. În acest fel înțelegem să dăm viată politică Partidului Comunist Român, politică inspirată din realizările concrete ale țării noastre, însemnate pe aplicarea creșterea a ideilor marxist-leniniste la construirea socialismului în România.

Vă asigurăm că și în căutor com depune toate eforturile pentru a ne spori contribuția la progresul și prosperitatea patriei noastre, și prin aceasta, la întărirea sistemului mondial socialist, la creșterea prestigiului și influenței sale, la sprijinirea forțelor revoluționare, antimperialiste din întreaga lume.

Adresîndu-ă încă o dată călduroul nostru salut, cîd urăm: Fieți bine cenzii, iubii soli ai clasei muncitoare suedeze!

În cîntîndu-ă încă o dată călduroul nostru salut, cîd urăm: Fieți bine cenzii, iubii soli ai clasei muncitoare suedeze!

Ne aflăm acum la începutul unui nou cincinal. Încă din primul său an, însuflețit de documentele Congresului al X-lea al partidului, obținem importante realizări în munca noastră. Este plăcut pentru noi să cîd informăm, dragi oaspeți, că muncitorimea Capitalei a realizat luna de lună, înainte de termen, planul de stat, sporînd contribuția sa la creșterea acțiunii naționale, la ridicarea bunăstării poporului.

Muncind cu toate forțele pentru realizarea mărețelor obiective ale programului stabilit de partid, pentru înlăturarea sărăciei pe noi culmi de civilizație și prosperitate, sintem conștienți că în acest fel ne facem și o datorie internaționalistă, contribuim activ la întărirea sistemului mondial socialist, a forțelor progresiste și democratice, a tuturor forțelor care luptă împotriva imperialismului.

Ne bucurăm și constatăm că între Partidul Comunist Român și Partidul de stînga — comunistii din Suedia s-au dezvoltat relații de prietenie frățească, stîmă și respect reciproc, relații întemeiate pe principiile marxism-leninismului ale internaționalismului proletar. Comunistii români, poporul nostru urmăresc cu simpatie și viu interes activitatea Partidului de stînga — comunistii, consacrată înlăturării unității de luptă a clasei muncitoare și a tuturor forțelor populare din Suedia, în lupta pentru apărarea intereselor fundamentale ale oamenilor muncii, pentru împlinirea idealurilor de democrație, pace și progres social.

Exprimîndu-ne totală aderență față de politica internă și externă a partidului nostru, strîns uniți în jurul Partidului Comunist Român, a Comitetului său Central, a subitului nostru conducător, tovarășul Nicolae Ceaușescu, sintem hotărîți să ne dedicăm întreaga putere de muncă operei de edificare a socialismului în România, cauzei păcii și socialismului.

Luînd apoi cuvîntul ing. Gheorghe Ene, a arătat că vizita pe care o întreprinde în această uzină delegația Partidului de stînga — comunistii din Suedia, condusă de tovarășul Carl-Henrik Hermansson, președintele partidului, constituie un prilej de manifestare a solidarității cu clasa muncitoare, cu toți oamenii muncii din Suedia.

După cum ați constatat și dumneavoastră, stimați oaspeți, în prezent poporul nostru, condus de Partidul Comunist Român, se află angrenat de toate forțele în realizarea programului de făurire a societății socialiste multila-

teral dezvoltate, elaborat de istoricul Congres al X-lea al partidului nostru, care a stabilit cu claritate direcțiile principale în făurirea unei societăți cu o economie modernă, bazată pe tehnica și știința cea mai înaltă, pusă în slujba fericirii omului.

De un neprețuit ajutor pentru munca noastră sînt indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu, date cu prilejul frecventelor vizite de lucru făcute în uzină, expresie a democrației noastre socialiste, a dialogului viu, permanent cu poporul, realizat direct, la locul de muncă. Un profund ecou are în colectivul nostru de muncă, asemîndul întregii țări, programul recent de pregătire politico-ideologică și educative marxist-leniniste a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii, elaborat de secretarul general al partidului nostru.

Chintesență a țelurilor și conținei întregii națiuni, politica internă și internațională a partidului se bucură de aderență deplină, de sprijinul înflăcărat al tuturor fiilor României socialiste. Noi dăm o înaltă prețuire consecvenței neabătute cu care Partidul Comunist Român, în frunte cu tovarășii Nicolae Ceaușescu, militează — în numele idealurilor nobile ale internaționalismului — pentru dezvoltarea legăturilor frățești cu toate țările socialiste, cu toate partidele comuniste și muncitorești, pentru întărirea și consolidarea unității mișcării comuniste și muncitorești, pentru largirea frontului antimperialist, lichidarea focarelor de război și de încordare, zădărnicierea politicii imperialiste de dictat și agresiune.

Ne afirmăm deplină solidaritate cu popoarele care luptă împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru independența națională și progres social. Cerem cu hotărîre încetarea războiului de agresiune dus de Statele Unite ale Americii în Vietnam, respectarea dreptului inalienabil al popoarelor vietnameze, cambodgiene și laotiene de a-și hotărî singurele destinul.

Susținem cu toată hotărîrea politica partidului nostru îndreptată spre crearea unui climat de pace și securitate în

Europa și în lume, pentru dezvoltarea largă a colaborării și cooperării între state pe baza principiilor respectării suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamseteții în treburile interne, avantajului reciproc.

În lumina acestor înalte idealuri care călduzesc întreaga activitate a partidului nostru, dînd glas sentimentelor ce stăpînesc colectivul Uzinei „Republica”, pe toți cetățenii României socialiste, vă urăm dumneavoastră, stimați oaspeți, tuturor comunistilor suedezi succes deplin în lupta ce o desfășurați pentru dezvoltarea liberă a poporului suedez, pe drumul democrației și socialismului, pentru pace și securitate în lume.

Intr-o atmosferă entuziasă, primit cu vie și puternice aplauze, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Minute în șir, participanții la miting ovationează pentru partid, pentru secretarul său general. Sub cupola marii hale, mi-e glasuri scandează „P.C.R.—Ceaușescu”.

În aceeași atmosferă vibrantă a corbii, apoi tovarășul CARL-HENRIK HERMANSSON.

Cei prezenți manifestă călduros pentru întărirea legăturilor dintre comunistii români și suedezi, pentru unitatea țărilor socialiste, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, pentru Partidul Comunist Român, conducătorul încercat al poporului nostru, pe drumul făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate. Mitingul se încheie într-o atmosferă de entuziasm înflăcărat. În aplauzele multimi, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Carl-Henrik Hermansson le mulțumesc pentru primirea făcută. Le adresăm noi urări de succese în activitățile viitoare.













# MANIFESTĂRI ZILEI DE 23 AUGUST PHENIAN

La Uzina electrotehnică Tean din R.P.D. Coreeană a fost organizat un mare miting al prieteniei coreano-române, consacrat apropriei sărbătorii naționale a României.

Directorul uzinei și înscrierul cu afaceri a.i. al României la Phenian au vorbit pe larg despre importanța zilei de 23 August, despre succesele obținute de poporul român, politica externă a României, bulele relații de prietenie și colaborare româno-coreene, subliniind semnificația recentei vizite în R.P.D. Coreeană a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

## KIEV

La 18 august, Alexandru Ungur, consul general al Republicii Socialiste România la Kiev, a organizat o conferință de presă cu zilele apropiate aniversării a pilei eliberării României de sub jugul fascist. Consulul general român a vorbit despre semnificația zilei de 23 August și despre realizările României în anii construcției socialiste.

## BUDAPESTA

Cu prilejul zilei de 23 August, Ioan Cotot, ambasadorul Republicii Socialiste România la Budapesta, a depus miercuri coroane de flori la Monumentul din Debrecen și cimitirul din Haiduboszormeny ale ostașilor români căzuți în luptele pentru eliberarea Ungariei de sub jugul fascist.

În aceeași zi, au mai fost depuse coroane de flori din partea Ambasadei române din Budapesta la cimitirele și monumentele eroilor români din localitățile Nyregyháza și Tiszalök. Au fost făcute reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, locuitorii din orașele respective.

## TOKIO

În întâmpinarea zilei de 23 August, la ambasada română din Tokio a avut loc o întâlnire consacrată prieteniei japano-române. Au luat parte delegația de tineri români, condusă de C. Chirilă, prim-secretar al Comitetului județean Cluj al U.T.C., alături în vizită în Japonia în invitația Asociației pentru schimburi internaționale de delegații de tineret, precum și

# CONSCRATE ZILEI DE 23 AUGUST

delegația tinerilor japonezi care a vizitat recent România. Au fost prezenți A. Kubo, vicepreședinte al Asociației de prietenie Japonia-România, Shiroo Suzuki, secretar general al asociației, deputați.

## CARACAS

În cinstea zilei de 23 August, sub auspiciile Institutului Național de Cultură și Artă din Venezuela, s-a inaugurat la bibliotecă „Paul Harris” din Caracas, expoziția de fotografii „Aspecte din viața familiilor și copiilor din Republica Socialistă România”.

Cu ocazia inaugurării, a fost prezentat un program muzical susținut de artiști venezueleni.



În Irlanda de nord au continuat zilele acestor tulburări. Imaginea surprinde soldați britanici pe străzile din Londonderry.

# de peste hotare

## Peru cere suspendarea experiențelor nucleare franceze în Pacific

Președintele Republicii Peru, Juan Velasco Alvarado, a adresat un mesaj președintelui Republicii Franceze, Georges Pompidou, în care cere suspendarea experiențelor nucleare în Pacificul de sud — anunță agențiile internaționale de presă. Guvernul revoluționar al Perului, se spune în mesaj, răspunzător de sănătatea și securitatea poporului peruan, protestează în modul cel mai energic împotriva experiențelor nucleare franceze din atolul Mururoa din Pacific. „Dacă acest protest nu va fi luat în considerare, cum a fost cazul cu alt protest anterior de acest fel, și dacă o altă explozie nucleară va mai avea loc, guvernul Perului se va vedea obligat, cu regret, să rupă relațiile diplomatice cu guvernul Franței, ca o expresie a repulsiilor totale a unor astfel de acte”. În document se subliniază, de asemenea, că „aceste experiențe nu contribuie la stabilirea unei noi înțineri a eforturilor de pace și dezvoltare care prevalează azi în întreaga lume”.

## Declarația M. A. E. al R.P.D. Coreene

După cum informază agenția A.C.T.C., Ministerul Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene a dat publicității o declarație în care denunță planurile de stabilire a unui nou sistem de cooperare între Japonia și administrația sud-coreeană, elaborate la cea de-a cincea întâlnire ministerială japono-sud-coreeană și la a treia întâlnire generală a Comitetului de cooperare japono-sud-coreean, desărușat recent. Declarația luate la aceste întâlniri, arată declarația, demonstrează că „coalitia dintre militarismul japonez și administrația sud-coreeană a intrat într-un stadiu primejdios, intensificându-se în domeniile militar, politic și economic”.

Guvernul R.P.D. Coreene și întregul popor coreean denun-

## REALITĂȚI CAPITALISTE

### Dificultăți britanice Manchester — un barometru al șomajului

Ministrul industriei, John Eden, va vizita la 20 septembrie orașul Manchester. Motivul este dintre cele mai grave: situația industrială și a forței de muncă. Uzinele siderurgice Openshaw sînt în pragul închiderii și îngrijorările privind soarta locurilor de muncă sînt în continuă creștere. Parlamentarul Charles Morris descria situația în culori sumbre: „Cifrele șomajului de săpămîna trecută indicau că în Manchester și în regiunea de nord-vest ale Marii Britanii, șomajul a crescut de la 3,8 la sută în iulie 1970, la 5,6 la sută în luna corespun-

### Londra duce lipsă de 100 000 case

Cîteva cifre, deloc optimiste, sînt incluse în raportul biannual al Comitetului local de construcții urbane: volumul locuințelor ridicate în 1970 este cu 15 la sută mai mic decît în anul precedent și aceasta în condițiile unui flux ridicat al populației spre oraș, în căutare de locuri de muncă; se simte lipsa a cel puțin 100 000 de locuințe în Londra orașul „cu cea mai mare și

### Liverpool: Un buget școlar sărac

Președintele directorului, C.P.R. Clarke din orașul britanic Liverpool privind situația învățămîntului sînt dintre cele mai negre: recenta Carte albă a guvernului limitează drastic bugetul destinat școlilor. Pentru anul școlar 1972-1973 sînt repartizați 873 000 lire, fond divizat încă de pe acum între asigurări (332 000), datorii adunate în anii precedenți (193 000) și rate pentru noile clădiri (59 000). Rămîne la dispoziția școlilor: aproximativ a patra parte din suma inițială — 200 000 lire — după ce s-a achitat, bineînțeles, și contribuția la un anumit fond școlar de rezervă (89 000). Raportul estimează, astfel, că dacă se va hotărî luarea unor măsuri de înlăturare, ca vîrșirea, și nimic mai mult, în perioada 1972-1977, atunci s-ar putea

acumula pe un 160 000 lire datorii. Pînă în 1987, întreprinerea anuală era o măsură careia nu i se opunea nimeni și ea costa între 105 000 și 137 000 lire. În anii următori simpla vîrșire va deveni pur și simplu un lux.

Același raport evidențiază lipsa unui număr impresionant de învățători și profesori din școlile orașului Liverpool. Pentru cei 226 de învățători și 451 de profesori ce ar trebui angajați de urgență ar fi necesar un buget de 1 311 000 lire pe an. Și aici, obstacole: salarii ar putea fi plătite doar unui număr de... 38 învățători și 99 profesori. Gelurile au șansa de a se mări dacă luăm în considerare necesitatea înființării altor 38 clase în următorii ani.

DOINA TOPOR

# Front grevist în S. U. A.

● GUVERNUL S.U.A. ÎNCEARCĂ SĂ OBLIGE PE GREVIȘTI SĂ REIA LUCRUL ● VEHEMENTE CRITICI LA ADRESA MĂSURILOR FINANCIARE ADOPTATE ÎN S.U.A.

În prezent, în S.U.A. se află în grevă peste 150 000 de muncitori, majoritatea alcătuiți-o docheri din porturile de pe coasta Pacificului și muncitorii de la companiile de telefoane din New York. Aproximativ 80 000 de lucrători de la minele de bitum și-au anunțat hotărîrea de a declara o grevă la 30 septembrie. Alte categorii de lucrători proiectează declanșarea unor greve în cazul în care noile contracte colective de muncă nu vor include revendicările lor de îmbunătățire a condițiilor de viață și de muncă.

Eludind revendicările oamenilor muncii, guvernul american a cerut tuturor lucrătorilor aflați în grevă să-și reia lucrul pe timpul celor 90 de zile în care a fost ordonată înghetarea

salariilor și a preturilor și a avertizat conducerea sindicatelor să nu declanșeze noi greve, anunță agenția Associated Press. Șeful grupului de mediatori federali în conflictele dintre sindicate și patronat, Curtis Counts, a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, că administrația nu exclude posibilitatea unui ordin formal de interzicere a grevelor.

Participanții la Congresul profesorilor din S.U.A., ale cărui lucrări au loc la San Francisco, au condamnat măsurile adoptate de Administrație, adresînd un apel celorlalte organizații sindicale să se angajeze în campania de condamnare a politicii guvernamentale. Congresul s-a pronunțat pentru asigurarea dreptului profesorilor la grevă și s-a declarat solidar cu cele 250 de cadre didactice din Newark, arestate pentru participarea la greva angajaților din domeniul învățămîntului din orașul menționat. În cuvîntarea sa, liderul sindical David Selden a declarat că înghetarea salariilor nu va duce la înviorarea economiei americane și la micșorarea ratei șomajului. Criticînd măsurile de reducere a alocațiilor destinate unor programe sociale, el a subliniat că actuala Administrație este complet indiferentă față de problemele educației și a apreciat măsurile anunțate de președintele Nixon drept „un atac asupra nivelului de viață al poporului american”.

Richard Groulx, secretar al Sindicatului sindicalului docherilor de pe coasta Pacificului, ai cărui membri se află în grevă de la 30 iunie a.c., a calificat cererea Administrației de suspendare a grevelor drept „ilegal”.

Președintele sindicatului muncitorilor din industria construcțiilor de automobile, Leonard Woodcock, caracterizînd măsura de înghetare a preturilor și salariilor drept „o evidentă discriminare împotriva muncitorilor”, a anunțat în cadrul unei conferințe de presă, că sindicatul său ia în considerare anularea contractelor încheiate recent cu societățile din industria de automobile dacă această politică va fi extinsă mai mult de 90 de zile. El a relevat că, în timp ce înghetarea preturilor va fi ineficace, neexistînd un organism pentru controlarea aplicării ei, înghetarea salariilor va fi aplicată de patronat care salută prelușul de a-și spori profiturile prin respingerea cererilor justificate de mărirea a salariilor prezentate de muncitorii.

## Criza financiară interoccidentală

### DIRECTORUL GENERAL AL F.M.I. ÎNCEARCĂ SĂ APLANEZE DIVERGENȚELE

Directorul General al Fondului Monetar Internațional, Pierre Paul Schweitzer, a început marți după-amiază intense consultări cu cei 20 reprezentanți ai țărilor membre ale Consiliului de Administrație al acestui organism în scopul aplanării divergențelor aparute în cadrul reuniunii, la care au fost examinate implicațiile recentelor măsuri financiare anunțate de președintele Nixon. După cum s-a mai anunțat, Consiliul de Administrație, reunit în două rînduri luni, nu a reușit să adopte nici o decizie, întrucît părerile au fost foarte diferite.

● Într-o cuvîntare rostită la Stockholm, primul ministru al Suediei, Olof Palme, a declarat că programul de măsuri prezentat de președintele S.U.A. este în contradicție cu eforturile de liberalizare a comerțului mon-

### AUSTRALIA ȘI NOUA ZEELANDĂ ÎȘI VOR REZERVA TRUPELE DIN VIETNAMUL DE SUD

Primul ministru al Australiei, William Mc Mahon, a anunțat miercuri în parlament că toate trupele australiene din Vietnamul de sud vor fi retrase pînă în data de 25 decembrie a.c. El a precizat că unii militari australieni vor rămîne însă în calitate de consilieri sau instruttori.

În prezent, în Vietnamul de sud mai află 7 256 militari australieni care lupă, alături de trupele S.U.A., împotriva forțelor patriotice.

În cadrul reuniunii parlamentului, care s-a avut miercuri la Wellington, primul ministru al Noii Zeelande, Keith Holyoake, a anunțat că toate trupele neo-zeelandeze trimise în Vietnamul de sud vor fi retrase pînă la sfîrșitul acestui an.

● LA RABAT a avut loc marți o reuniune a Consiliului de Miniștri, prezidată de regele Hassan al II-lea, în cadrul căreia a fost anunțată hotărîrea suveranului marocan de a acorda primului ministru Mohammed Karim Lamrani, și guvernului său împuternicirile lor reglementare, prevăzute de Constituție, anunță agenția M.A.P.

● NUMĂRI ȘOMERILOR totali și parțial din capitala Argentinei și suburbile acesteia de 13 la sută din totalul populației apte de muncă, scrie ziarul „Opinion”, care apare la Buenos Aires. 82 la sută dintre aceștia sînt tineri, care nu au împlinit încă vîrsta de 30 de ani.

### Scrisoarea reprezentantului Cubei la O.N.U.

● REPREZENTANTUL CUBEI la Organizația Națiunilor Unite a remis secretarului general, U Thant o scrisoare propunînd includerea pe ordinea de zi a celei de-a 26-a sesiuni a Adunării Generale a problemei situației din Porto Rico. În scrisoarea se arată că de 75 de ani Porto Rico este menținut în situația de „stat liber asociat” al S.U.A., ceea ce, în practică, echivalează cu un statut de dependență colonială.

Scrisoarea arată că dominația colonială a S.U.A. în domeniul politic și în cel economic, precum și în alte sectoare ale vieții din Porto Rico este nelimitată, rețevind că hotărîrea Tribunalului suprem din Porto Rico pot fi re-examinate de instanțele judiciare federale ale S.U.A., iar legile americane sînt aplicate în mod forțat.

Adunarea Generală a O.N.U. — se spune în scrisoare — trebuie să adopte măsuri de sprijinire a luptei poporului din Porto Rico

pentru deplina independență națională și lichidarea definitivă și necondiționată a regimului colonial care l-a fost impus și care s-a corespundă dorinței majorității membrilor organizației de a fi eliminat colonialismul.

● În clădirea fostului Consiliu de control din Berlinul occidental a avut loc miercuri cea de-a 32-a întâlnire a ambasadorilor celor patru puteri — U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța. Inițiativa a fost prezidată de Piotr Abrasimov, ambasadorul Uniunii Sovietice și a fost consacrată, ca și precedentele situații din Berlinul occidental.

### Muncitorii scoțieni cer reforme economice profunde

● PARTICIPANȚII la Congresul coordonat al sindicatelor din Scoția s-au pronunțat în favoarea unor profunde reforme economice pentru a preîntîmpina creșterea în continuare a șomajului. Delegații la congres, au subliniat că falimentul șantierelor navale „Upper Clyde Shipbuilders’s”, care va duce la concedierea a zeci de

mii de muncitori, reprezintă un rezultat al crizei economice din Scoția.

Liderul sindical Raymond McDonald a declarat că în Scoția rata șomajului este în prezent de șase la sută, mult superioară mediei din Marea Britanie.

● POTRIVIT unui raport al Ministerului Sănătății din Brazilia, publicat de cotidianul „Jornal do Brasil”, 185 din 1 000 nou născuți mor înainte de a împlini un an. Creșterea mortalității infantile în Brazilia se datorează, după cum apreciază aceiași surse, malnutriției și condițiilor precare de viață ale majorității populației, în special din zonele rurale și din cartierelor marginale ale orașelor.

Pe de altă parte, Fundația „Getulio Vargas” informează că, în primele șapte luni ale acestui an, costul vieții a crescut în Brazilia cu 11 la sută, într-un ritm cu 2 la sută mai mare decît în aceeași perioadă a anului trecut.

● POTRIVIT unor date furnizate de Ministerul camerunez al Sănătății, 325 de persoane au

muri de holeră de la începutul lunii februarie. Alți 1 925 bolnavi de holeră sînt spitalizați.

### Creșterea mortalității infantile în Brazilia

● POTRIVIT unui raport al Ministerului Sănătății din Brazilia, publicat de cotidianul „Jornal do Brasil”, 185 din 1 000 nou născuți mor înainte de a împlini un an. Creșterea mortalității infantile în Brazilia se datorează, după cum apreciază aceiași surse, malnutriției și condițiilor precare de viață ale majorității populației, în special din zonele rurale și din cartierelor marginale ale orașelor.

Pe de altă parte, după o primă examinare a șanțioanelor lunare aduse de cel trei astronauți, în greutate totală de 16,95 kg., oamenii de știință apreciază că una din roci ar proveni din crusta stelară formată în urmă cu peste 4,7 miliarde de ani.

Deficit record al balanței de plăți americane

Ministerul Comerțului al S.U.A. a dat publicității datele statistice privind situația balanței de plăți americane pe

trimestrul II al anului în curs. Potrivit acestor date, deficitul a atins un nivel record în istoria S.U.A., cifrîndu-se la 5,77 miliarde dolari.

Din aceste date rezultă, totodată, că producția industrială a S.U.A. a scăzut.

Referindu-se la datele menționate, agențiile U.P.I. și A.P. apreciază că aceste „cifre demonstrează slăbiciunea dolarului în comparație cu alte monede internaționale.

● MEDICI de la centrul spațial din Houston au hotărît să supună unor examene medicale prelungite pe cel dintre cei trei astronauți care au alcătuit echipajul navei „Apollo-13”. David Scott și Alfred Worden, deoarece aceștia nu s-au readaptat complet condițiilor de viață terestră după recenta misiune seletară. Se apreciază în general că acest echipaj, scutit de perioada de carantină post-seletară, resimte mai puțin decît echipajele precedente efectele stării de imponderabilitate.

Pe de altă parte, după o primă examinare a șanțioanelor lunare aduse de cel trei astronauți, în greutate totală de 16,95 kg., oamenii de știință apreciază că una din roci ar proveni din crusta stelară formată în urmă cu peste 4,7 miliarde de ani.

## DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

### Tinerețea orașului de pe Tola

În după-amiază aceea de vîră, în asfințit, orașul se oferă privirii, de-a lungul unui itinerar grăbit de autocar — deși și opririle nu erau rare — vizind, ca de obicei, principalele obiective social-culturale, economice și turistice, monumentele și străzile principale. Abia desins în Ulan-Bator, înregistram acum, imaginea vie, reală a capitalei mongole, pînă de curînd cunoscută doar din cărți, atlase, albume și enciclopedii. Iată, așadar, identificate prin explicațiile însoțitorului nostru, redactor la ziarul de tineret, rînd pe rînd, cele mai importante monumente ale orașului: clădirea Teatrului de operă și balet, Universitatea, Bulevardul Păcii, cu atrăgătoare sale zone verzi. Apoi, mai departe, noi cunoșțim de-a lungul bulevardului Lenin, prin micronavigație de locuințe nr. 12, foarte recent construit, iar în continuare turnul metalic al Televiziunii, Stadionul și Parcul Prieteniei.

Curînd după aceasta, într-un moment de răgaz, am găsit chipul orașului, mai vast și mai complet, privindu-l de pe colina Zaisai Tolkai, din imediata vecinătate, într-o largă desfășurare panoramică. În centrul orașului, din vecinătatea unor sedii de instituții și așezăminte culturale, bulevardele pornește radial, flancate an de an cu noi blocuri de locuințe, cu diferite spații social-culturale și noi zone verzi, după un plan de sistematizare care de zecce ani capătă viață.

Urînd cu privirea firul scîlțior al rîului Tola am descoperit mai departe siluete industriale, combinatul, termocentrala, întreprinderile de utilaje, de reparații, de articole metalice și bunuri de larg consum. Printre cele mai recente edificii din Ulan-Bator am putut constata și impunătoare prezența a noului local al circuitului, realizat de constructorii români — o clădire modernă, din beton și sticlă, cu o sală polifuncțională, de 2500 locuri, puînd fi amenajată în câteva minute și ca sală de teatru, pentru concerte sau diferite intrinuri.

Desfășurate către zonele marginale ale orașului, noile cartiere de locuințe, străzile de curînd construite, pîtrund din ce în ce mai adînc, asaltînd, pară, metru cu metru teritoriul Orașului Vechi. Acolo, printre iurte, singura clădire antică, minăstirea budistă Gandanteking, străjuiește peisajul, ca simbol al trecutului. Vechea clădire a fost denumită Ulan Bator, adică „Vîntul Rosu”, o dată cu proclamarea Republicii, ca simbol al revoluției începută victorios prin izbînda din iulie 1921 a forțelor populare revoluționare și intrarea lor triumfală în oraș.

● În clădirea fostului Consiliu de control din Berlinul occidental a avut loc miercuri cea de-a 32-a întâlnire a ambasadorilor celor patru puteri — U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța. Inițiativa a fost prezidată de Piotr Abrasimov, ambasadorul Uniunii Sovietice și a fost consacrată, ca și precedentele situații din Berlinul occidental.

bol al trecutului. Vechea clădirea budistă are tot mai mult doar funcție muzeistică.

În acest oraș de aproape 300 000 de locuitori, cam jumătate din populație este în vîrstă de pînă la 20 de ani. Numai în ultimii 5 ani populația capitalei a crescut cu circa 21 la sută, ceea ce semnifică, în egală măsură, îmbunătățirea condițiilor de muncă și de locuit, un interes crescînd al tinerilor din diferite zone ale țării către noile locuri de muncă din industrie, spre învățatură în

sau conducerea legendarului erou D. Sube-Bator.

La Ulan Bator 17 000 de tineri consacrați, în prezent, perseverente eforturi de învățatură în școlile superioare de diferite tipuri. Zeci și zeci de mii lucrează în întreprinderile Capitalei, își prelungește schimbul de muncă prin alte eșaruri dedicate perfecționării profesionale. În acest an al semicentenarioșului revoluției, cînd s-au desfășurat lucrările celui de al XVI-lea Congres al Partidului Popular Revoluționar Mongol, noi ne străduim să contribuim la înflorirea țării

sub conducerea legendarului erou D. Sube-Bator.

La Ulan Bator 17 000 de tineri consacrați, în prezent, perseverente eforturi de învățatură în școlile superioare de diferite tipuri. Zeci și zeci de mii lucrează în întreprinderile Capitalei, își prelungește schimbul de muncă prin alte eșaruri dedicate perfecționării profesionale. În acest an al semicentenarioșului revoluției, cînd s-au desfășurat lucrările celui de al XVI-lea Congres al Partidului Popular Revoluționar Mongol, noi ne străduim să contribuim la înflorirea țării



Vedere din Ulan Bator.

școlii profesionale, tehnice, superioare etc.

Pe locul actual al capitalei, străvechiul oraș Urga se făcuse cunoscut în timp ce centru budist cu aproape 20 000 de preoți și ca oraș de neguțitori unde cea mai înaltă clădire — cu un etaj ! — era o reprezentanță diplomatică. Capitala de astăzi a fost denumită Ulan Bator, adică „Vîntul Rosu”, o dată cu proclamarea Republicii, ca simbol al revoluției începută victorios prin izbînda din iulie 1921 a forțelor populare revoluționare și intrarea lor triumfală în oraș.

ION TRONAC  
Ulan Bator, august 1971